Porównanie tłumaczeń Marka 15:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I dawali Mu wypić które jest zmieszane z mirrą wino zaś nie wziął |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dawali Mu wino zmieszane z mirrą,\* \*\* ale On nie przyjął.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I dawali mu zaprawione mirrą wino, on zaś nie wziął.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I dawali Mu wypić które jest zmieszane z mirrą wino zaś nie wziął |

1. 1) Mirrę stosowano jako środek uśmierzający ból. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 2:11</x>; <x>500 19:39</x> [↑](#footnote-ref-3)